



“Darufshe Kavyani” an Apic story from Shahnama-e-Firdousi

* Ansar Azhar, Syed

** Nighat Parveen

*** Bukhari, Sara Zahra

Abstract:

Shahnama-e-Firdousi; not only of Persian, but also is one of the best specimens of epic poetry of the whole world which has been written by Firdousi in acute distress and adversity.

He not only rendered universal fame, free of the effects of time & space, to the history of kingly dynasties, but also created an unprecedented document in the form of epic, which contains the information regarding the incidents of the dignified and respectable Iranian emperors in almost 60000 verses. Shahnama, beyond any doubt, is an embodiment of versification, history and epic which gave birth to pure Persian and also stands to be an emblem of pride for the Iranians till the times immortal. Shahnama introduces matchless narrative simile's and metaphors of the chivalrous Iranian nation and these figures of speech have no parallel in the epic poetry of the world.

Darfsh e Kavyani is not merely a flag or a sign which leads the Iranian warriors, rather it is considered as a symbol of honor and dignity of the Iranians. This flag was manufactured by a blacksmith who revolted against the atrocity and persecution of the Iranian king, Zahak and resultantly it paved the way for the Kingship of Fareedon. This article is being recited to high light the introduction and importance of Darfsh e Kavyani, which has not only been alluded by Firdousi, rather, by other Persian poets too.

Keywords:

Ferdowsi, Shahnameh, epic literature and epic, Zahak, Fereydoon, Darfsh Kaviani

درفش کاویانی؛ یک داستان شهامتی از شاهنامه

* عنصر اظهر، سید
** نگهت پروین
*** بخاری، سارا زبرا

چکیده:

شاهنامه فردوسی، نه فقط در ادبیات فارسی؛ بلکه در ادبیات رزمی و حماسی نیز اثری بی‌مانند شمرده می‌شود که فردوسی برای نوشتتن آن، رحمت بسیاری کشیده است: حکیم ابوالقاسم فردوسی طوسی، نه فقط تاریخ اساطیری ایران را زنده و جاوید ساخت؛ بلکه در قالب مثنوی، اثری بی‌مانند خلق کرد که سرگذشت ایرانیان را در شصت هزار بیت سروده است. شاهنامه فردوسی بدون شک، یک اثر بی‌نظیر منظوم در رزمینگاری و تاریخ‌نویسی است که فارسی ناب را رواج داد. شاهنامه نه فقط دارای داستان پادشاهان، پهلوانان و مردمان غیور و دلاور است؛ بلکه داستان‌های شهامتی ایرانیان را نیز معرفی کرده است که یکی از این داستان‌ها، "درفش کاویانی" است که شهامت و جسارت ایرانیان را نشان می‌دهد.

به ظاهر، درفش کاویانی فقط یک پرچم است که در جنگ‌ها جلوتر از سپاه و لشکریان حرکت می‌کرد؛ ولی در حقیقت، این پرچم نشانه بزرگی، استقلال‌طلبی و شهامت ایرانیان محسوب می‌شود. این پرچم، ساخته کاؤ آهنگر بود که از ظلم و ستم ضحاک به جان آمده، یک نهضت استقلال‌طلبی را علیه ضحاک آغاز کرد که سرانجام، فریدون را بر تخت پادشاهی نشاند و ضحاک را شکست داد.

واژه‌های کلیدی: فردوسی، شاهنامه، ادبیات رزمی و حماسی، ضحاک، فریدون، درفش کاویانی.

* ایسوسی ایٹ پروفیسر گورنمنٹ سالیمار کالج لاپور ansartirmazi@yahoo.com

* دانشجوی دکتری ، دانشگاه ایل سی بانوان لاپور- پاکستان nighatpersian@gmail.com ** استادیار، زبان و ادبیات و فارسی، ال سی بانوان، لاپور drsarabukhari786@gmail.com

مقدمه:

خدای سخن، استاد ابوالقاسم فردوسی طوسی، تاریخ اساطیری ایران را به عنوان "شاهنامه" نوشت و نه فقط، خود حیات جاوید یافت؛ بلکه تاریخ اساطیری و پر شکوه ایرانیان را نیز حیات جاویدانه بخشید. بعد از ورود اعراب به ایران، زمانی که ایران درگیر انحطاط ادبی، ملی و تاریخی بود، ایرانیان نگران تاریخ درخشنان خود بودند و سعی داشتند که آن را حفظ کنند و فردوسی طوسی بود که این کار مهم و بزرگ را آغاز کرد و بعد از رحمات بسیار، این کار مهم را به پایان رساند:

بسی رنج بردم درین سال سی عجم زنده کردم بدین پارسی(ظهور الدین احمد، ۱۹۹۶، ۳۰)

بنابراین شاعران، خدای سخن و پیغمبران سخن نامیده می‌شوند. نظامی عروضی سمرقدی در چهارمقاله چنین می‌نویسد: "شاعری صناعتی است که شاعر بدان صنعت، اتساق مقدماتِ موهمه کند و التیام قیاساتِ منتجه بر آن وجه که معنی خرد را بزرگ گرداند و معنی بزرگ را خرد و نیکو را در خلعت زشت بازنماید و زشت را در صورت نیکو جلوه کند و به ایهام قوت‌های غضبانی و شهوانی را برانگیزد تا بدان ایهام طباع را انقباضی و انبساطی بود و امور عظام را در نظام عالم سبب شود". (نظامی عروضی، ۱۳۲۴: ۳۲)

شاهنامه فردوسی در ادبیات فارسی، اثری بی‌مانند در شعر، اساطیر و نوع حماسه به شمار می‌رود که در شصت هزار بیت، تاریخ پر غرور ایران را جاودانه ساخت و به همین سبب، فردوسی هنوز در دل ایرانیان زنده است و بزرگترین شاعر حماسه و اسطوره محسوب می‌شود. او داستان حماسی و واقعیات تاریخی را به نحو احسن به نظم درآورده است و به همین علت، منتقدان شعر فارسی درباره شاهنامه گفته‌اند: "شاهنامه دریایی بیکران است و سرچشمۀ بسیاری از آداب و رسوم و بُن‌مایه‌ها که در فرهنگ عامه و داستان‌های مردم به کار رفته و شاخ و برگ‌های فراوان یافته است". (جعفر محجوب، ۱۳۸۲: ۸۰)

به همین علت فردوسی، پیغمبر سخن نامیده شده است:

در شعر سه تن پیغمبرانند هر چند لا نبی بعدی

ابیات و قصیده و غزل را فردوسی و انوری و سعدی(بدخشنانی، س.ن: ۳۳۲)

فردوسی شاعر وطنپرست و برجسته ایرانی است و مفترخ است که می‌خواهد تاریخ نیاکان بزرگ و ملت با حمیت خود را زنده نگه دارد؛ می‌توان گفت که شاهنامه فردوسی، بزرگترین، زیباترین و مهمترین نمونه حماسسرایی است. "شاهنامه فردوسی"، علاوه بر این که در میان گروه‌های مختلف ایرانیان شهرت دارد، در جهان نیز معروف است و بر ادبیات کشورهای دیگر جهان نیز مؤثر بوده است. شاهنامه به زبان‌های ترکی، ارمنی، گرجی، گجراتی، انگلیسی، فرانسوی، آلمانی، روسی، اسپانیولی، ایتالیایی، دانمارکی، لهستانی، مجارستانی و سوئدی ترجمه شده است". (مهبود فاضلی، ۱۳۸۰: ۱۳)

در تاریخ هزار ساله شعر ایران، از لحاظ هنر و اندیشه، اثربار شاهنامه فردوسی، خیلی کم دیده می‌شود که شاید یکی از دلایل بی‌نظیر شدن این کار، این باشد که فردوسی با دقت و با تلاش بسیار این کار را انجام داده است و حتی‌الامکان، سعی کرده است که از واژه‌های فارسی استفاده کند و از کاربرد واژه‌های عربی اجتناب کند. فضل الله رضا گفته است: "نقش شاهنامه فردوسی در پاسداری و گسترش زبان پارسی، استقلال فرهنگی و هویت ملی ایران بسیار روش استدرين هزار سال، هر کسی که از هنر کلامی پارسی، طرفی بسته و با فرهنگ قوم ایرانی پیوندی داشته، به گونه‌ای از گنجخانه استاد تو س بهره‌مند شده است. شاهنامه میدان آموزش سخنوری و سخنرانی زبان پارسی است". (فضل الله، ۱۳۵۳: سیزده)

شبی نعمانی درباره شاهنامه فردوسی، چنین می‌نویسد: "اگر کسی می‌خواهد اطلاعاتی کامل درباره فرهنگ و تمدن آن زمان داشته باشد، از شاهنامه می‌توان آن را بگیرد". (شبی نعمانی، ۱۹۷۲: ۱۲۶)

مولوی محمدحسین آزاد، درباره زبان فردوسی که شاهنامه به کار برده است، می‌نویسد: "فردوسی در شاهنامه از کلمات زبان‌های غریب خیلی کم استفاده کرده است؛ خصوصاً از کلمات عربی زبان کاملاً احتراز دارد". دکتر منظر امام در تاریخ ادبیات ایران، شعر فردوسی و تاثیرات آن را مورد بحث قرار داده، می‌نویسد: "در شعر فردوسی، عنصر پأس و نالمیدی خیلی کم دیده می‌شود و به جای آن، مسّرت و انبساط روحانی، فاخر ملی، فکر رزمیه و استقلال‌طلبی زیاد دیده می‌شوند". (آزاد، ۱۹۹۰: ۳۰۶)

قدر و منزلت شاهنامه در دل ایرانیان و در ادبیات فارسی، به علت وجود داستان‌های حماسی و اساطیری است که نه فقط یک شاهکار ادبی است؛ بلکه داستان‌های رزمیه و عاشقانه زیادی در خود دارد: "او داستان‌های اسطوره‌ای ایران باستان را که مجموعه‌ای دلنشیں، حکمت‌آمیز و عبرت‌آموز بود، در آن روزگار سیاه تسلط اعراب و ترکان بر زمین ایران، سرود که خدمتی وطن‌دوستانه بود که به پارسی سروdon این اشعار نیز ضامن

دوم زبان فارسی و حفظ استقلال فرهنگ ایرانیان بود که به بهانه داستان‌سرایی، مجلای مناسب برای انتقال تجارب اجتماعی پیشینان در زبان رمز و کنایه بود". (نرگس جابری، ۱۳۸۳: ۱۱۰)

داستان‌های اساطیری و رزمی شاهنامه در سراسر جهان بالخصوص در ادبیات فارسی، باعث تقلید شعرای بسیاری از این اثر شد. یکی ازین داستان‌ها، درباره ضحاک و کاوه آهنگر است که در نتیجه آن، داستان درفش کاویانی به وجود آمد. درفش کاویانی، نشانه شهامت، دلیری و پیروزی ایران و ایرانی‌هاست. ضحاک بعد از جمشید بر تخت ایران نسلط یافت؛ طبق داستان‌های شاهنامه، ضحاک پنجمین پادشاه پیشدادی بود که ظالم، بدسرشت و ستمگر بود. حسن عیید درباره اسامی مختلف او می‌گوید: "او را دهák و دهák و اژدهák و اژدهادوش و اژدهافش و بیور اسب نیز گفتند". (عیید، ۱۳۷۸: ۱۶۲۵)

یکی از اسامی ضحاک، ده آک است؛ زیرا که ده آفت و رسم زشت در جهان، به او منسوب است. در اوستا ضحاک را اژدهاك گفتند، او را بیور اسپ هم می‌نامند، چون او هزار اسپ داشت.

مقبول بیگ بدخسانی در ادب‌نامه ایران، ضحاک را حکمران شامی می‌نامد که بر ایران تاخت و جمشید را کشت و بر تخت ایران نشست. (بدخسانی، س.ن: ۱۵۳)

دکتر سیرووس شمیسا او را عرب‌نژاد می‌خواند: "ضحاک پنجمین شاه ایران است، او از نژاد عرب بود و بین سبب به حمیری - شهر و ناحیه‌ای در یمن که در غرب شهر صنعتی امروزی بوده است- نیز معروف است. اسم او در زبان‌های ایران باستان، آژدهاک است. گفتند که کشن و خوردن گوشت جانوران در زمان ضحاک معمول شد". (سیرووس شمیسا، ۱۳۸۹: ۴۳۵)

ضحاک ماردوش یکی از معروف‌ترین و جالب‌ترین داستان‌های شاهنامه شمرده می‌شود که سرانجام فریدون و سایر ستمدیدگان بر اساس جرات و تشویق کاوه آهنگر، بر ضحاک پیروز شدند. مفسران و پژوهشگران شاهنامه متفق‌قولند که: "داستان ضحاک، یکی از شگفت‌انگیزترین و پرمایه‌ترین داستان‌های شاهنامه است که شرح چیرگی بر سیابی و ظلم است که بر جهان هزار سال می‌پاید و سپس مغلوب می‌شود". " (ندوش، ۱۳۳۸: ۱۳۱)

شیخ سعدی هم در گلستان، داستان ضحاک را برای عبرت بیان کرده، می‌نویسد: "باری در مجلس او کتاب شاهنامه می‌خوانند در زوال ضحاک و عهد فریدون - وزیر ملک را پرسید که تو هیچ توان دانستن که فریدون که گنج و ملک و حشم نداشت، چگونه مملکت برو مقرر شد؟ گفتا چنانکه شنیدی خلقی برو به تعصب گرد آمدند و تقویت کردند و پادشاهی یافت". (سعدی، ۱۳۷۴: ۳۳)

می‌گویند که: "ضحاک هزارسال بر تخت شاهی تکیه داشت - آئین فرزانگان در دوران پادشاهی او منسوخ گشت. جان دیوان از فرماتزوائی او شادان شد. هنر خوار و جادو گرامی گشت." (دبیر سیاقی، ۱۳۸۵: ۲۴) در شاهنامه فردوسی آمده است که پدر ضحاک مرد پارسایی بود که از امیران عرب بود. ضحاک به علت وسوسه ابليس پدر خود را کشت و به جای او بر تخت نشست و طوق اطاعت ابليس را در گردن نهاد. ابليس بر شانه ضحاک بوسه زد و بر هر بوسگاه، ماری بزرگ رویید که خوراک آن‌ها مغز آدمی‌زاد بود. دکتر ذبیح‌الله صفا می‌گوید: "به روایت فردوسی، به عهد جمشید در دشت سوران و نیز مگاران (عربستان) نیکمردی به نام مردادس بود که پسری داشت به نام ضحاک که چون ده‌هزار اسب داشت، او را به پهلوی، بیور اسپ می‌خوانند. این بیور اسپ به فریب ابليس (اهرمن) پدر خویش مردادس را کشت." (ذبیح الله صفا، ۱۳۲۳: ۳۲۱) در شاهنامه آمده است:

چو ضحاک بر تخت شد شهریار
برو سالیان انجمن شد هزار
نهان گشت آئین فرزانگان پراکنده شد کام دیوانگان

شده بر بدی دست دیوان دراز ز نیکی نه بودی سخن جز بهراز (فردوسی، ۱۳۱۳: ۳۰)

ضحاک خیلی ظالم و ستمگر بود و مردمان از ظلم و تعدی وی به جان آمده بودند؛ ولی کسی نمی‌توانست علیه وی قیام کند؛ ولی "کاوه" آهنگر که دو پسر از دست داده بود و آخرین پسرش را هم سپابیان ضحاک دستگیر کرده، برای غذای مارهای ضحاک برداشت، کاوه دیگر بی‌تاب شد و آن پاره چرم را بر چوب افکند و به دربار ضحاک رسید و پسر را از او خواست - این اولین کسی بود که علیه ظلم و جور ضحاک کاری کرد و علم بلند کرد. "کاوه پیش‌بند چرمش را بر سر نیزه می‌کند که نمادی از رنج و درد مردم است. طلس اهریمنی ضحاک در هم می‌شکند، در دمدان همدل می‌شوند و همدلی‌ها گسترش می‌یابد. کینل شدید مردم نسبت به ضحاک و دستگاه جهنمی او، سبب حمایت مردم از فریدون می‌شود و ضحاک در آتش نفرت مردم گرفتار می‌شود. سیل جمعیت از کوی و برزن به سوی کاوه سرازیر می‌شوند و در اطراف عالم کاویانه حلقه می‌زنند". (نرگس جابری، ۱۳۸۳: ۱۲۳)

ضحاک از کاوه ترسید و پسرش را ربا کرد و از او خواست که بگوید ضحاک پادشاه عادل و رحم دلی است؛ ولی کاوه انکار کرد و با پرچم خود با سر و صدا، به بازار و کوچه‌ها رفت و بانگ بزد که "ضحاک ظالم است"، "ضحاک ظالم است". مردم که از ظلم ضحاک پر شده بودند، با کاوه هم‌صدا شدند و یک انقلاب بزرگ و عظیم برگزار شد. این "علم" کاوه در تاریخ ایران به نام "درفش کاویانی" معروف شد و استعاره‌ای

است از استقلال طلبی و مبارز خواهی علیه هر گونه ظلم و عداوی. "در محیطی که پادشاه بیدادپیشه ماردوش به وجود آورده بود، تاریکی و ظلم بر همه جا چیرگی داشت و کسی این نمی‌توانست زیست. از پا در آوردن مردم و مغز سر آنان را خوراک ماران ساختن، راهی بود تا پادشاه ستمگر ساعتی چند بیارمد." (غلام حسین یوسفی، ۱۳۹۲: ۳۲)

کاوه تنها کسی بود که بود هیچ گونه ترس و خوفی، از ستم گرایی ضحاک نداشت و به او شکایت برده، قیام کرد، چنانکه شیخ سعدی گوید: "هر که دست از جان بشوید، هر چه در دل دارد بگوید." (سعدی، ۱۳۴۲: ۳۷) ضحاک دستور داد فرزندش را رها کردند؛ ولی چون خشم و قهر کاوه به منتها رسیده بود، او به خیابان‌ها آمد و در فرش کاویانی را بلند کرد و علیه جور ضحاک قیام کرد و همه مردم کشور که از جور و ستم ضحاک نیز به تنگ آمده بودند، گرد او جمع شده، با او هم‌صدا شدند.

حسن عمید، درباره معنی و اهمیت تاریخی و ادبی در فرش کاویانی می‌گوید: "در فرش، عالم، علامت و بیرق، علمی است که پیش‌بیش سپاه حرکت می‌دهند. در فرش کاویان، اختر کاویان و در فرش شاهنشاپی که ایرانیان آن را در جنگ‌ها پیش‌بیش سپاه می‌برند و پس از هر پیروزی، گوهرهایی بر آن می‌افزونند، چنان که در فرش پوشیده از زر و گوهرهای گونا گون شده بود، در داستان‌های قدیم، این در فرش را متعلق به ادور باستانی ایران دانسته و گفته اند که در عهد ضحاک که مردم از جور و ستم او به جان آمده بودند، آهنگری پیش‌دامن چرمی خود را بر سر نیزه کرد و مردم را بر ضحاک شورانید و او را از تخت فرود آورده و فریدون را به پادشاهی بر گزید. از آن زمان، پیش‌دامن چرمی کاوه را در فرش کاویان یا کاویانی در فرش خوانند". (عمید، ۱۳۷۸: ۱۱۰۹)

در شاهنامه آمده است که وقتی که آهنگر به دربار رسید، بانگ زد: "ای پادشاه! من کاوه هستم که اکنون برای دادخواهی نزد تو آمده‌ام، اگر تو ادعا می‌کنی که دادگری، به ظلمی که بر من وارد شده نگاه کن - بدان که این ظلم را تو بر من روا داشته‌ای و اگر خود چنین گمان نمی‌کنی، پس چرا به فرزندان من دست برده‌ای و آن‌ها را به خاک و خون کشیده‌ای؟ من هجده فرزند داشتم، همه را جز یک تن، ماموران تو به بند کشیدند و من به تو چه بدی کرده‌ام؟ من مردی آهنگرم و زیانی از من به کسی نرسیده؛ ولی پیوسته از شاه به من ظلم می‌شود، چرا باید هفده فرزند من قربانی ماران تو شوند؟" (فردوسی، ۱۳۹۷: ۲۶۶)

دکتر سیروس شمیسا، درباره کاوه آهنگری و در فرش او، می‌نویسد: "کاوه آهنگری بود که بر ضحاک که پسران او را کشته بود، شورید و فریدون را بر تخت شاهی نشاند". (سیروس شمیسا، ۱۳۸۹: ۵۲۳)

درباره درفش کاویانی آمده است: "کاوه پیش‌بند چرمی خود را بالای نیزه کرد و به بازار رفت و خوش برآورد که ای مردم، ضحاک ماردوش! ستمگری ناپاک است، بیایید تا دست این دیو پلید را از جان خود کوتاه کنیم".(فردوسی، ۱۳۹۷: ۲۶۶)

شعرای دیگری هم در شعر خود از داستان درفش کاویانی تاثیر پذیرفته‌اند که در ادامه، نمونه‌هایی ذکر می‌شود.
امیرمعزی:

آن ظفرها کز درفش کاویان آید پدید(امیر معزی، ۱۳۱۸: ۱۳۹) کمترین منحوق بنماید همی در موکبت
حکیم سنایی:

تو یک ساعت چو افریدون به میدان باش تازان پس به هر جانب که روی آری درفش کاویان
(سنایی، ۱۳۴۵: ۷۰۴)

خاقانی شروانی:
صدهزاران پوست از شخصی بهایم برکشند تا کند یک پوست را گردون درفش کاویان
(خاقانی، س.ن: ۳۲۸)

فتح علی خان صبا:
نه او ضحاک است و نه من کاوه یارب از چه رو خون فرزندان من ریزد چنین بییم و باک
(صبا، ۱۳۴۱: ۶۶۲)

صحب لاری: مشکل وزن دارد؟؟؟؟؟
کاوه آزارمه در دست افریدون دهر دافع ضحاک وی گرز گران می آورد

(صحب لاری، ۱۳۵۳: ۳۲۶)

قیام کاوه آهنگر و نشان او، هر دو در تاریخ ایران و در شاهنامه فردوسی اهمیت خاصی دارند. زمانی که کاوه از دربار ضحاک بیرون آمد، مردمان آن کشور گرد او جمع شدند. آن زمان کاوه درفش چرمی خود را در هوا بلند کرد و گفت: "ای نامداران یزدان پرست، آیا در میان شما کسی نیست که آهنگ فریدون کند تا به نزدش رویم و گوییم که این ضحاک، اهریمن و دشمن خداوند است تا او چاره‌ای اندیشد. پس کاوه که از جای فریدون

آگه بود، سپاهی بسیار از مردمان گرد آورده و خود در پیش آن سپاه به سوی فریدون روانه گشت".
(میترا، ۱۳۴۹: ۱۰۵)

می‌گویند که وقتی فریدون این سپاه را دید، یک پرچم در دست کاوه آهنگر بلند دید و این پرچم را با گوهرهای گران‌بها بیاراست و آن را در فرش کاویانی نام نهاد که نشانه استقلال طلبی، شهامت و دلیری ایرانیان شد. مدتی بعد فریدون بر ضحاک حمله کرد و بر تخت ایران نشست و داد و دهش آغاز کرد. قیام کاوه آهنگر نخستین قیام ملی در ایران باستان است. این داستان و نظایر آن در تاریخ ملت‌های دیگر هم یک هسته مرکزی دارد".
(فضل الله، ۱۳۵۳: ۵۶)

وقتی کاوه آهنگر پیش ضحاک رفت، چنین گفت:
مرا بوده هژده پسر در جهان ازیشان یکی مانده است این زمان
جوانی نمانده است و فرزند نیست به گیتی چو فرزند پیوند نیست
(فردوسي، ۱۳۱۳: ۳۹)

فردوسي درباره درفش نیز چنین سروده است:
همان کاوه آن بر سر نیزه کرد
همانگه ز بازار برخاست گرد
خروشان همی رفت نیزه به دست
که ای نامداران بیزدان پرست
کسی کو هوای فریدون کند سر از بند ضحاک بیرون کند
(فردوسي، ۱۳۱۳: ۴۱)

این درفش کاویانی، نشانه استقلال خواهی، مبارزه مطلبی و ظفرمندی است و به پرچم فتح و پیروزی شهره شد که در قادسیه وقتی مسلمانان ایران را فتح کردند، درفش کاویانی هم به عربستان برده شود. دکتر ذبیح الله صفا می‌نویسد: "درفش در واقعه قادسیه، از به دست مردی قبیله نخ افتاد و سعد بن ابی وقاص آن را بر غنایم افزود و با تاج‌ها و طوق‌های مرصع، نزد امیر المؤمنین عمر بن خطاب فرستاد و خلیفه فرمان داد تا آن را هم بگشانید و پاره پاره کنند و میان مسلمانان قسمت نمایند". (ذبیح الله صفا، ۱۳۲۲: ۵۳۱)

حسن عمید درباره ارزش و سرانجام درفش کاویانی چنین می‌نویسد: "چند تن از مورخان اسلامی درباره درفش کاویانی که در جنگ قادسیه به دست عرب‌ها افتاده، گفته‌اند که آن از پوست شیر و از گوهرهای گوناگون پوشیده بود، به عرض هشت ارش و طول دوازده ارش که از عجایب روزگار به شمار می‌رفته است و قیمت

آن را دو میلیون دینار تخمین کردند. سعد بن ابی واقص سردار عرب درفش را نزد امیرالمؤمنین عمر بن خطاب فرستاد و به فرمان عمر آن را قطعه قطعه کردند و میان مسلمانان قسمت کردند".

(عمید، ۱۳۴۸: ۱۱۰۹)

از مطالعه شاهنامه می‌توانیم گفت که فردوسی نه فقط رستم را زنده کرد که فقط یلی از سیستان بود؛ بلکه بیش از منیزه را نیز حیاتی نو بخشد و تاریخ و ادبیات درخشندۀ اساطیری ایران را دوام بخشد، او درفش کاویانی را نشانی از حمیت و استقلال ملت ایران و ایرانیان قرار داد، درفش کاویانی فقط یک پارچه پوستین یا چرم نبود، نشانه سرافرازی و احساسات ملی در خشان ایران بود. این پرچم را نه فقط کاوه یا فریدون ساختند؛ بلکه ملت استقلال طلب و افراد غیوری آن را ساختند که علیه ظلم و جور قیام کردند و نهضت استقلال را آغاز کردند. امروز درفش کاویانی شاید بین ما نیست؛ ولی در فکر و عمل یک ملت آزادی‌خواه کاربرد دارد که در اشعار باقی مانده‌اند:

چون آن پوست بر نیزه بر دید کی	به نیکی یکی اختر افکند پی
بیاراست آن را به دیباي روم	ز گهر برو پیکر و زرش بوم
فرو هشت ازو سرخ و زرد و بنفش	همی خواندش کاویانی درفش

(فردوسی، ۱۳۱۳: ۳۱)

همۀ ادبیان، محققان و مورخان منتفق‌اند که: "شاهنامه از لحاظ زیبائی‌های ادبی و زبان بیان، یکی از آثار برتر زبان فارسی و شاید برترین آن‌هاست. استاد توسعه به حکم سلطی که بر زبان دری و دقایق آن داشته، قادر بوده است به مانند شاعران هم روزگار خود در انواع شعر از قصیده و غزل و قطعه طبع‌آزمائی کند و بهتر از آن‌ها به مدح و توصیف بپردازد؛ اما او با انتخابی آگاه و بنا به تعلق خاطر ویژه‌ای که به داستان‌های ملی ایران داشته، از سر کمال هوشمندی، قالب مثنوی و بحر متقارب را برای نظم داستان‌های شاهنامه برگزیده است. مجموعه ابیات شاهنامه، چیزی حدود شصت هزار بیت است که بارها در ایران چاپ شده و تمام و یا بخش‌هایی از آن به اغلب زبان‌های زنده عالم نیز ترجمه شده است". (جعفر محجوب، ۱۳۸۲: ۵۸)

نتیجه‌گیری:

خلاصه اینکه می‌توان گفت: "درفش کاویانی" داستان قشنگی از شاهنامه است که از لحاظ جرات و شجاعت، "کلوه" را به عنوان یک قهرمان بزرگ ایرانی معرفی می‌کند. رستم که قهرمان معروف شاهنامه است؛ ولی نقش کاوه هم درین داستان کار بزرگ اساطیری و باارزشی است. بدون شک کار فردوسی نشان می‌دهد که او نه فقط وطن‌پرست؛ بلکه فرهنگ‌دوست نیز بوده است. این داستان به ما یاد می‌دهد که ظلم با فدرت همراه نیست و بالاخره عدالت و راستی بر ظلم و ستم پیروز خواهد شد.

منابع و مأخذ:

- ##. ظهر الدین احمد دکتر (1996م) ایرانی ادب، مرکز تحقیقات فارسی ایران و پاکستان اسلام آباد، ص 30.
- ##. نظامی عروضی سمرقندی (1327) چهارمقاله، تصحیح محمد قزوینی، تهران: انتشارات ارمغان، ص 42.
- ##. محجوب، محمد مجعفر (1382) ادبیات عامیانه ایران، به کوشش حسن ذوق‌الفاری، ج اول، تهران: نشر چشم، ص 80.
- ##. بدخشانی، میرزا مقبول بیگ، (سال؟؟؟؟) ادب نامه ایران، نگارشات لاهور، س-ن، ص 332.
- ##. مهبد فاضلی (1380) آشنایی با شاعران کلاسیک ایران، تهران: انتشارات بین‌المللی الهدی، ص 14.
- ##. فضل الله، رضا (1353) پژوهشی در اندیشه‌های فردوسی، تهران: علمی و فرهنگی، ص 13.
- ##. علامه شبی نعمانی (1972م) شعر العجم، ج 1، نیشل بک فاونڈیشن اسلام آباد، ص 127.
- ##. آزاد، محمد حسین (1990) سخن‌دان فارس، مجلس ترقی ادب لاهور، ص 406.
- ##. منظر امام دکتر (2000) چکیده تاریخ ادبیات ایران، ج 2، کتابستان مظفر پور بهار اندیما، ص 33.
- ##. جابری‌نسب، نرگس (1384) دانش، مجله شماره 81، مرکز تحقیقات ایران و پاکستان اسلام آباد، ص 110.
- ##. عیید، حسن (1378) فرهنگ عیید، تهران: امیر کبیر، ص 1645.
- ##. بدخشانی، میرزا مقبول بیگ، ادب نامه ایران، نگارشات لاهور، س-ن، ص 154.
- ##. سیروس، شمیسا (1389) فرهنگ تلمیحات، تهران: نشر میترا، ص 435.
- ##. ندوشن اسلامی، محمدعلی (1348) زندگی و مرگ پهلوانان در شاهنامه، چاپ دوم، تهران: انتشارات این سینا، ص 131.
- ##. سعدی شیرازی (1374) کلیات سعدی، تصحیح محمد فروغی، تهران: نشر آوین، ص 43.
- ##. دبیر سیاقی، سید محمد (1385) برگردان روایت‌گونه شاهنامه فردوسی، تهران: نشر قطره، ص 27.
- ##. صفا، ذبیح الله (1324) حمام‌سرایی در ایران، تهران: چاپ خود کار، ص 421.

- ##. فردوسی طوسي (1313) شاهنامه، تهران، چاپ بروخيم، ص 30.
- ##. جابری نسب، نرگس (1384). دانش، مجله شماره ۸۱، مرکز تحقیقات ایران و پاکستان اسلام آباد، ص 124.
- ##. یوسفی، غلامحسین (1392) چشمی روشن، تهران: انتشارات علمی، ص 32.
- ##. سعدی شیرازی (1374) کلیات سعدی، تصحیح محمد فروغی، تهران، نشر آوین، ص 37.
- ##. عمید حسن (1378) فرهنگ عمید، تهران: امیرکبیر، ص 1109.
- ##. فردوسی طوسي (1397) شاهنامه فردوسی به نثر روان، مشهد، ص 266.
- ##. شمیسا، سیروس (1389) فرهنگ تلمیحات، تهران: نشر میترا، ص 523.
- ##. فردوسی طوسي (1397) شاهنامه فردوسی به نثر روان، ص 266.
- ##. امیر معزی (1318) دیوان امیرمعزی، تصحیح عباس اقبال، تهران: کتابفروشی اسلامیه، ص 149.
- ##. سنائی حکیم (1375) دیوان سنائی، تصحیح پرویز بابایی، تهران: نگاه، ص 707.
- ##. خاقانی شروانی، ??? دیوان خاقانی، تصحیح ضیاالدین سجادی، تهران: زوار، ص 328.
- ##. صبا، فتحعلی خان (1341) دیوان فتح علی خان صبا، تصحیح محمدعلی نجاتی، تهران: اقبال، ص 662.
- ##. صحبت لاری (1354) دیوان صحبت لاری، تصحیح حسین معرفت، شیراز: کتابفروشی معرفت، ص 326.
- ##. مهرآبادی، میترا (1379) شاهنامه فردوسی به نثر پارسی سره، تهران: روزگار، ص 105.
- ##. فضل الله رضا (1353) پژوهشی در اندیشه های فردوسی، تهران: علمی و فرهنگی، ص 56.
- ##. فردوسی طوسي، (1313) شاهنامه، بروخيم، تهران، ص 39.
- ##. همان، ص 41.
- ##. صفا، ذبیح الله (1324) حماسه رایی در ایران، تهران: چاپ خود کار، ص 531.
- ##. عمید، حسن (1378) فرهنگ عمید، تهران: امیرکبیر، ص 1109.
- ##. فردوسی طوسي (1313) شاهنامه، بروخيم، تهران، ص 41.
- ##. محجوب، محمد مجعفر (1382) ادبیات عامیانه ایران، به کوشش حسن ذوالفقاری، ج ۱، تهران: چشم، ص 58.